>



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

( यसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

क्रिमना, शनिवार, 13 नवम्बर, 1982/22 कार्तिक, 1904

# हिमाचल प्रदेश सरकार

खाद्य एवं म्रापूर्ति विभाग

# **प्रधिसूचनाएं**

शिमला-171002, 23 अक्तूबर, 1982

संख्याः एफ 0 डी 0 एस 0 ए 0 (3) 2/77-II.—भारत सरकार कृषि मलालय (खाद्य विभाग) के जी 0 एस 0 प्रार 0 800 दिनांक 9 जून, 1978 के अध्ययन सहित आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का केन्द्रीय अधिनियम संख्या 10) की धारा 3 के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल अधिसूचना सं 0 11-14/70-कोप (खाद्य एवं आपूर्ति), दिनांक 26 जुलाई, 1971 द्वारा जारी किए गए हिमाचल प्रदेश नमक (वितरण और मूल्य) नियन्त्रण आदेश, 1971 को तुरन्त विखण्डित करने का सहर्ष आदेश देते हैं:—

परन्तु हिमाचल प्रदेश नमक (वितरण ग्रौर मूल्प) नियन्त्रण ग्रादेश, 1971 के निरसन से-

- (1) इस प्रकार निरिसत किए गए आदेश के किसी भी उपबन्ध के पूर्व प्रवर्तन या तद्धीन की गई या सहन की गई किसी बात; या
- (2) निरसित किए गए आदेश के अधीन आजित, प्रोद्भूत या उपगत किसी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता या उत्तरदायित्व पर; या
- (3) निरसित किए गए स्रादेश के किसी उपबन्ध के उल्लंघन में किए गए किसी श्रपराध के उपगत किसी शक्ति, समपहरण या दण्ड को; या

- (4) उपर्युक्त किसी ग्रधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता, उत्तरदायित्व, शास्ति, समपहरण या दण्ड के सम्बन्ध में किसी ग्रन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार को प्रभावित नहीं करेगा;
  - ग्रीर कोई भी ऐसा भ्रन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार साशित किया, जारी रखा या प्रवर्तित रखा जा सकता है ग्रीर कोई भी ऐसी गास्ति, समयहरण या दण्ड ग्रधिरोपित किया जा सकता है मानों कि उक्त ग्रादेश का निरसन नहीं किया गया हो।

## Simla-2, the 23rd October, 1982

No. FDS. A(3)-2/77-II.—In exercise of the powers conferred under Section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955) read with Government of India, Ministry of Agriculture (Department of Food) G.S.R. 800, dated the 9th June, 1978, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to rescind the Himachal Pradesh Salt (Distribution and Price) Control Order, 1971, issued vide notification No. 11-14/70-Co-op (F&S), dated the 26th July, 1971 with immediate effect:—

Provided that the repeal of the H.P. Salt (Distribution and Price) Control Order, 1971 shall not:—

- (i) affect the previous operation of any provisions of the order so repealed or anything done or suffered thereunder; or
- (ii) affect any right, privilage, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the repealed order; or
- (iii) affect any penalty forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed in contravention of any provisions contained in the repealed order; or
- (iv) affect any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilage, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid; and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed as if the aforesaid order has not been repealed.

# शिमला-171002, 23 ग्रक्तूबर, 1982

संख्याः एफ0डी 0एस0ए0(3)-15/80.—भारत सरकार, कृषि मन्त्रालय (खाद्य विभाग) के जी.एस.आर. सं0 800, दिनांक 9 जून, 1978 के अध्ययन सहित स्रावश्यक वस्तु स्रधिनियम, 1955 (1955 का केन्द्रीय श्रधिनियम सं0 10) की धारा 3 के अन्तर्गत प्रदत्त गिक्तयों का प्रयोग करते हुए हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, राजपत हिमाचल प्रदेश में दिनांक 23 मई, 1981 को प्रकाशित हिमाचल प्रदेश व्यापारिक वस्तुए (अनुज्ञापन और नियन्त्रण) आदेश, 1981 में और संशोधन करते हुए सहर्ष निम्नलिखित आदेश देते हैं, अर्थातः—

- 1 संक्षि<sup>द</sup>त नाम ग्रौर प्रारम्भ (1) यह त्रादेश हिमाचल प्रदेश व्यापारिक वस्तुएं (ग्रनुज्ञापन ग्रौर नियन्त्रण) (प्रथम संशोधन) श्रादेश, 1982 कहलायेगा ।
  - (2) इसका विस्तार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश राज्य पर होगा।
  - (3) यह तुरन्त प्रवृत होगा।
- 2. खण्ड 2 में संशोधन —-हिम(चल प्रदेश व्यापारिक वस्तुएं (ग्रनुशापन श्रीर नियन्त्रण) श्रादेश, 1981 में, (जिसे इसमें इसके पश्चात् "उक्त" ग्रादेश कहा गया है )—-
  - (1) पैरा ढ के पश्चात् प्रकट होने वाले शब्द "ग्रौर" का लोप किया जाए ग्रौर शब्द "ग्रौर" को पैरा (ण) के पश्चात् लगे चिन्ह ";" ग्रन्तः स्थापितः किया जाए: ग्रौर

- (2) इस प्रकार संशोधन पैरा (ण) के पश्चात् निम्नलिखित पैरा (त) अन्तः स्थापित किया जावे; अर्थातः---
  - "(त) 'श्रायोडाईज नमक' से ऐसा नमक श्रभिप्रेत है जो मानव के उपयोग हेतु प्रयोग किया जाता है श्रौर जिसमें श्रायोडीन की इतनी मात्रा मिश्रित हो जितनी भारत सरकार के नमक श्रायुक्त द्वारा समय-समय पर श्रन्मोदित की गई हो।"
- 3. खण्ड 11 में संशोधन.—उक्त ग्रादेश के खण्ड 11 उप-खण्ड (1) में जब्द "निलम्झित" ग्रीर "द्वारा" के मोध्य "एक या ग्रीधक व्यापारिक वस्तुग्रों के सम्बन्ध में" शब्दों को ग्रन्त: स्थापित किया जाए।
- 4. श्रनसूची-1 में संशोधन.—उक्त श्रादेण की श्रनसूची-1 के भाग "ङ" (श्रन्य वस्तुएं) की द्वितीय प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित प्रविष्टि 3 जोड़ी जाए, श्रर्थात्:—"3. श्रायोडाईजड नमक"।
- 5. **ग्रनसूची-2 में संशोधन.**—उक्त ग्रादेश की ग्रनसूची-2 की वर्तमान प्रवि<mark>ष्टि-4 के स्थान पर निम्नलिखित</mark> प्रविष्टि-4 प्रतिस्थापित की जाए, ग्रथीत:—

"उन के लिए जो चीनी या खाण्डसारी या श्रायोडाई बड नमक का व्यापार करते हैं:--

(ক)	यदि	वार्षिक	विऋय'	250	क्विटल	स	ग्रधिक	हो	
-----	-----	---------	-------	-----	--------	---	--------	----	--

500 रुपये

(ख) यदि वार्षिक विक्रय 250 क्विटल से प्रधिक न हो

200 रुपये'

## Simla-2, the 23rd October, 1982

No. FDS. A(3)-15/80.—In exercise of the powers conferred under Section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (Central Act 10 of 1955) read with Government of India, Ministry of Agriculture (Department of Food) published under G.S.R. No. 800, dated the 9th June, 1978, the Governor, Himachal Pradesh hereby makes the following order further to amend the Himachal Pradesh Trade Articles (Licensing and Control) Order, 1981 published in the Rajpatra, Himachal Pradesh, dated 23-5-1981, namely:—

- 1. Short Title and commencement.—(1) This order may be called the Himachal Pradesh Trade Articles (Licensing and Control) (First Amendment) Order, 1982.
  - (2) It extends to the whole of the State of Himachal Pradesh.
  - (3) It shall come into force at once.
- 2. Amendments of clause 2.—In clause 2 of the Himachal Pradesh Trade Articles (Licensing and Control) Order, 1981 (hereinafter called the "said Order");
  - (i) the word "and" appearing after paragraphs (N) shall be omitted and the word "and" shall be inserted after the sign ";" occurring at the end of paragraph (O); and
  - (ii) after the paragraph(O) so amended the following paragraph (P) shall be inserted, namely:—
    - "(p) 'Iodised Salt' means salt used for human consumption mixed with such percentage of iodine as approved by the Salt Commissioner, Government of India, from time to time."
- 3. Amendment of Clause 11.—In sub-clause (1) of clause-11 of the said Order in between the words 'suspended' and 'by' the words "with regard to one or more trade articles" shall be inserted.

- 4. Amendment of Schedule 1.—After entry 2 of part 'E' (Other articles) of Schedule 1 of the said order the following entry 3 shall be added, namely:—
  "Iodised Salt."
- 5. Amendment of Schedule II.—For the existing entry 4 of the schedule II of the said order the following entry 4 shall be substituted namely:—
  - "4. for those who deal in Sugar/Khandsari/Iodised salt .--
  - (a) if the annual sale exceeds 250 quintal

(b) if the annual sale does not exceed 250 quintal

.. Rs. 500. .. Rs. 200."

By order, ATTAR SINGH, Commissioner-cum-Secretary.

# HOME DEPARTMENT B—SECTION

#### NOTIFICATION

Simla-2, the 26th October, 1982

No. Home-B(A)-3-4/81.—The Government of India, Ministry of Home Affairs, Notification No. I/11025/26/81-IS-US(D.II), dated the 14th September, 1982, is hereby republished in the Gazette of Himachal Pradesh (Extra ordinary) for the information of the general public.

A copy of letter No. I/11025/26/81-IS. US (D. II), dated the 30th September, 1982, from the Under Secretary to the Government of India, Ministry of Home Affairs, addressed to the Chief Secretaries of All State Governments (Excepting Governments of Bihar, J & K, West Bengal, Tripura, and Nagaland).

Subject:—Entrustment to State Governments of functions of Central Government in respect of powers to issue Order, under Essential Services Maintenance Act, 1981.

I am directed to forward herewith a copy of the Notification No. I/11025/26/81-IS. US (D. II), dated 14th September, 1982, on the subject noted above for information & necessary action.

#### COPY AS ABOVE.

S. O. 664 (E). In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 258 of the Constitution the President hereby entrusts to the Governments of Andhra Pradesh, Assam, Gujarat, Haryana, Himachal Pradesh, Karnataka, Kerala, Maharashtra, Madhya Pradesh, Manipur, Meghalaya, Orrisa, Punjab, Rajasthan, Sikkim, Tamilnadu and Uttar Pradesh with the consent of the Government of each of these States, the functions of the Central Government in making orders of the nature specified in section 3, 8 & 9 of the Essential Services Maintenance Act, 1981 (40 of 1981), in so far as they relate to (a) any service in any establishment or undertaking dealing with the production, supply or distribution of power, and (b) any service in connection with elections to the Legislatures of the States, specified in sub-clause (xii) and (xv) of clause (a) of sub-section (1) of section 2 of the said Act, subject to the condition that notwithstanding such entrustment the said functions may also be exercised by the Central Government.

#### पंचायती राज विभाग

# कार्यालय प्रादेश

# शिमला-2, 5 नवस्वर, 1982

संख्या पी0 सी0 एच0-एच0 ए0(5)-34/78.—क्योंकि जिला पंचायत अधिकारी विलासपुर की सूचना के अनुसार श्री प्रेम सिंह, श्रीमती किरपी देवी व श्रीमती लक्षमी देवी, पंच, ग्राम पंचायत छत तहसील घुमारवीं, जाम पंचायत की मासिक बैठकों मे दिनांक 7-4-82 से 7-7-82 तक लगानार विना कारण बनाये अनुपस्थित रहें हैं,

ग्रीर क्योंकि उक्त पंचों को हिमाचल प्रदेश पंचायती राज ग्रिधिनयम, 1968 की धारा 54(2)(सी) के ग्रन्तर्गत उक्त ग्रारोपों पर उन्हें पद पर बने रहने का कोई हक नहीं।

ग्रतः राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश उक्त श्री प्रेम सिंह, सर्वश्रीमती किरपी देवी व लक्षमी देवी को हिमाचल प्रदेश ग्राम पंचायत नियम, 1971 के नियम 77 के अनुसार कारण वताग्रो नोटिस देते हैं कि क्यों न उन्हें हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1968 की धारा 54 (2) (सी) के अन्वर्गत ग्राम पंचायत छत के पंच पद से निष्कासित किया जाए। उनका उत्तर इस नोटिस की प्राप्ती के एक मास के भीतर-2 जिला पंचायत अधिकारी बिलासपुर के मध्यम से अनिवार्य तौर से इस विभाग को प्राप्त हो जाना चाहिए, अन्यथा यह समझा जायेगा कि वे अपने पक्ष में कुछ भी कहने से असमर्थ रहे हैं।

# शिमला-2,

1982

संख्या पी0 सी0 एच0-एच0ए0 (5)-44/81.—क्योंिक विकास खण्ड श्रिष्ठिकारी चौंतड़ा द्वारा प्रारम्भिक जांच करने पर श्री चूहड सिंह, प्रधान, ग्राम पंचायत कथींण 19-4-81 को मु0 3,000 रु० 4-7-81 को 32.60 रु० 10-12-81 को 2,000 रु० तथा 10-12-82 को 1,375 रु० को सहकारी सभा की पास बुक में इमानत वापिस दिखाने व रोकड़ में दर्ज न करने मु0 3,923 रु० श्रिप्रम धन के रूप में श्रपने नाम बिना प्रयोजन के दिखाने तथा इसके श्रितिरिक्त पंचायत घर की 4 कातें 10 फुट लम्बी, 48 गज 288 फुट बिना पंचायत की श्रनुमित के श्रपने निजी प्रयोग में लाने के दोषी लगते हैं,

श्रीर क्योंकि उक्त श्रारोपों की वास्तविकता जानने के लिए हिमाचल प्रदेश पंचायती राज श्रिधिनियम, 1968 की धारा 54(2) के श्रन्तर्गत जांच करवाई जानी श्रावश्यक है।

श्रतः राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश उक्त श्रारोपों की वास्तविकता जानने के लिए हिमाचल प्रदेश पंजायती राज श्रधिनियम, 1968 की धारा 54(2) के श्रद्धांत जिला पंचायत श्रधिकारी, मण्डी को जांच श्रधिकारी नियुक्त करन के सहर्ष श्रादेश देते हैं। जांच श्रधिकारी इस मामले में श्रपनी जांच रिपोर्ट इस विभाग को जिलाधीश, मण्डी की टिप्पणियों सहित एक मास के भीतर-2 प्रस्तुत करेंगे।

> हस्ता/-ग्रवर सचिव ।